

МЕТОД РЕЧЕВОЙ ПЛАЗМЫ

Павленко А. В.

**ВЕНГЕРСКИЙ
ЯЗЫК**

**ТРЕНИНГ
РАЗГОВОРНОЙ
РЕЧИ**

ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ



ЭЛЕМЕНТАРНЫЙ УРОВЕНЬ

A1

12+

Александр Владимирович Павленко
Венгерский язык.
Тренинг разговорной
речи для начинающих.

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=48857540

SelfPub; 2019

ISBN 978-5-532-08235-9

Аннотация

Для тех, кто начал изучать венгерский язык и хотел бы научиться говорить на этом сложном языке. Пособие содержит пять грамматических разделов, каждый из которых включает упражнения-тренинги и образцы предложений по пятидесяти темам. В одном блоке 250 образцов предложений, по пять предложений на каждую тему. Эти пять предложений делятся на очень легкие, легкие и сложные. Если выбрать по одному самому легкому предложению из каждой темы, то можно составить рассказ из 250 предложений, если выбрать по два, то получится 500. Обучение основано на методе Речевой плазмы (The Speech Plasma Method).

Содержание

УПРАЖНЕНИЯ-ТРЕНИНГИ	4
Тренинг 1	5
Тренинг 2	6
Тренинг 3	8
Тренинг 4	9
Тренинг 5	11
ОБРАЗЦЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ	13
Конец ознакомительного фрагмента.	23

УПРАЖНЕНИЯ-ТРЕНИНГИ

без глагола-связки, с глаголом-связкой **lenni** (быть):
van, vagyok, vannak и с отдельными простыми глаголами в настоящем времени

Тренинг 1

Alex orvos. Harminc éves. Alex orosz. Moszkvából jött. Liza riporter. Negyven éves. Liza angol. Londonból jött. Géza taxisofőr. Ötven éves. Géza magyar. Budapesti.

1. Mi Alex foglalkozása? 2. Mennyi idős? 3. Honnan jött Alex? 4. Moszkvai? 5. Mi Liza foglalkozása? 6. Mennyi idős? 7. Hova valósi Liza? 8. Londonból jött? 9. Mi Géza foglalkozása? 10. Mennyi idős? 11. Hova valósi Géza? 12. Budapesti?

Алекс врач. Ему тридцать лет. Алекс из России. Он из Москвы. Лиза репортёр. Ей сорок лет. Лиза из Англии. Она из Лондона. Геза таксист. Ему пятьдесят лет. Геза из Венгрии. Он из Будапешта.

1. Кто Алекс по профессии? 2. Сколько ему лет? 3. Откуда Алекс? 4. Он из Москвы? 5. Кто Лиза по профессии? 6. Сколько ей лет? 7. Откуда Лиза? 8. Она из Лондона? 9. Кто Геза по профессии? 10. Сколько ему лет? 11. Откуда Геза? 12. Он из Будапешта?

Тренинг 2

8 óra van. Mike otthon van. Teát iszik. 9 óra van. Mike nincsen otthon. Munkába megy. 10 óra van. A munkahelyén van. Dolgozik. 11 óra van. Mike a munkahelyen van, de nem dolgozik. Kávét iszik. 6 óra van. Mike nincs a munkahelyen. Nincs otthon. Egy kocsmában van. Sört iszik. 8 óra van. Mike otthon van. TV-t néz és teát iszik.

1. Mennyi az idő? 2. Hol van Mike? 3. Mit csinál? 4. Mennyi az idő? 5. Otthon van Mike? 6. Mit csinál? 7. Mennyi az idő? 8. Hol van Mike? 9. Mit csinál? 10. Mennyi az idő? 11. Hol van Mike? 12. Dolgozik? 13. Mit csinál? 14. Mennyi az idő? 15. A munkahelyen van Mike? 16. Otthon van? 17. Hol van? 18. Vodka-t iszik? 19. Mit iszik? 20. Hány óra van? 21. Hol van Mike? 22. Mit csinál?

Сейчас 8 часов. Майк дома. Он пьёт чай. 9 часов. Майк не дома. Он идёт на работу. 10 часов. Майк на работе. Он работает. 11 часов. Майк на работе, но он не работает. Он пьёт кофе. 6 часов. Майк не на работе. Он не дома. Он в пабе. Он пьёт пиво. 8 часов. Майк дома. Он смотрит телевизор и пьёт чай.

1. Сколько времени? 2. Где Майк? 3. Что он делает? 4. Сколько времени? 5. Майк дома? 6. Что он делает? 7. Сколько времени? 8. Где Майк? 9. Что он делает? 10. Сколько вре-

мени? 11. Где Майк? 12. Он работает? 13. Что он делает? 14. Сколько времени? 15. Майк на работе? 16. Он дома? 17. Где он? 18. Он пьёт водку? 19. Что он пьёт? 20. Сколько времени? 21. Где Майк? 22. Что он делает?

Тренинг 3

Mike: "8 óra van. Otthon vagyok. Teát iszom. 9 óra van. Nem vagyok otthon. A munkahelyemen vagyok. Dolgozom. 10 óra van. A munkahelyemen vagyok, de nem dolgozom. Kávét iszom. 6 óra van. Nem vagyok a munkahelyemen. Nem vagyok otthon. Egy kocsmában vagyok. Sört iszom. 8 óra van. Otthon vagyok. TV-t nézek és teát iszom."

1. Mennyi az idő? 2. Hol vagy? 3. Mit csinálsz? 4. Mennyi az idő? 5. Otthon vagy? 6. Hol vagy? 7. Mit csinálsz? 8 Mennyi az idő? 9. Hol vagy? 10. Dolgozol? 11. Mit csinálsz? 12 Mennyi az idő? 13. Munkahelyen vagy? 14. Otthon vagy? 15 Hol vagy? 16. Vodkát iszol? 17. Mit iszol? 18. Mennyi az idő? 19. Hol vagy? 20. Mit csinálsz?

Майк: "8 часов. Я дома. Я пью чай. 9 часов. Я не дома. Я на работе. Я работаю. 10 часов. Я на работе, но я не работаю. Я пью кофе. 6 часов. Я не на работе. Я не дома. Я в пабе. Я пью пиво. 8 часов. Я дома. Я смотрю телевизор и пью чай. "

1. Сколько времени? 2. Где Вы? 3. Что Вы делаете? 4. Сколько времени? 5. Вы дома? 6. Где Вы? 7. Что Вы делаете? 8. Сколько времени? 9. Где Вы? 10. Вы работаете? 11. Что Вы делаете? 12. Сколько времени? 13. Вы на работе? 14. Вы дома? 15. Где Вы? 16. Вы пьёте водку? 17. Что Вы пьете? 18. Сколько времени? 19. Где Вы? 20. Что Вы делаете?

Тренинг 4

Barbara és Alice: "Ikrek vagyunk. Mindig együtt vagyunk. Reggel 7 óra van. Otthon vagyunk. Reggelizünk. 8 óra van. Nem vagyunk otthon. Iskolába megyünk. 9 óra van. Iskolában vagyunk. Tanulunk. 12 óra van. Iskolában vagyunk. Nem tanulunk. Ebédelünk. 3 óra van. Otthon vagyunk. Nem csináljuk a házi feladatunkat. Játszunk."

1. Ikrek vagytok? 2. Mindig együtt vagytok? 3. Mennyi az idő? 4. Hol vagytok? 5. Mit csináltok? 6. Mennyi az idő? 7. Otthon vagytok? 8. Mit csináltok? 9. Mennyi az idő? 10. Hol vagytok? 11. Mit csináltok? 12. Mennyi az idő? 13. Iskolában vagytok? 14. Tanultok? 15. Mit csináltok? 16. Mennyi az idő? 17. Hol vagytok? 18. Csináljátok a házi feladatokat? 19. Mit csináltok?

Барбара и Алиса: "Мы близнецы. Мы всегда вместе. 7 часов утра. Мы дома. Мы завтракаем. 8 часов. Мы не дома. Мы идем в школу. 9 часов. Мы в школе. Мы учимся. 12 часов. Мы в школе. Мы не учимся. Мы обедаем. 3 часа. Мы дома. Мы не делаем домашнюю работу. Мы играем".

1. Вы близнецы? 2. Вы всегда вместе? 3. Сколько времени? 4. Где вы? 5. Что вы делаете? 6. Сколько времени? 7. Вы дома? 8. Что вы делаете? 9. Сколько времени? 10. Где вы? 11. Что вы делаете? 12. Сколько времени? 13. Вы в школе?

14. Вы учитесь? 15. Что вы делаете? 16. Сколько времени?
17. Где вы? 18. Вы делаете домашнюю работу? 19. Что вы
делаете?

Тренинг 5

Alex doktor. Harminc éves. Alex Oroszországból jött. Moszkvából jött. Alex Londonban tölti a szabadságát. Hat napig marad Londonban. Pénteken jön vissza Moszkvába. Liza riporter. 40 éves. Liza Angliából jött. Londonból jött. Liza Budapesten tölti a szabadságát. Hét napig marad Budapesten. Szombaton tér vissza Londonba. Géza taxisoőr. Ötven éves. Géza Magyarországról jött. Budapesti. Géza Moszkvában tölti a szabadságát. Nyolc napig marad Moszkvában. Vasárnap jön vissza Budapestre.

1. Mi Alex foglalkozása? 2. Hány éves? 3. Honnan jött Alex? 4. Alex Budapesten van vakáción? 5. Mennyi ideig marad ott? 6. Mikor tér vissza Alex Moszkvába? 7. Mi Liza foglalkozása? 8. Hány éves? 9. Hová valósi Liza? 10. Liza Moszkvában tölti a szabadságát? 11. Mennyi ideig marad ott? 12. Mikor tér vissza Liza Londonba? 13. Mi Géza foglalkozása? 14. Hány éves? 15. Hová valósi Géza? 16. Géza Londonban tölti a szabadságát? 17. Mennyi ideig marad ott? 18. Mikor tér vissza Géza Budapestre?

Алекс врач. Ему 30 лет. Алекс из России. Он из Москвы. Алекс в отпуске в Лондоне. Он пробудет в Лондоне 6 дней. Он возвращается в Москву в пятницу. Лиза репортёр. Ей 40 лет. Лиза из Англии. Она из Лондона. Лиза на отдыхе в Будапеште. Она пробудет в Будапеште 7 дней. Она возвраща-

ется в Лондон в субботу. Геза таксист. Ему 50 лет. Геза из Венгрии. Он из Будапешта. Геза в отпуске в Москве. Он пробудет в Москве 8 дней. Он возвращается в Будапешт в воскресенье. "

1. Кто Алекс по профессии? 2. Сколько ему лет? 3. Откуда Алекс родом? 4. Алекс в отпуске в Будапеште? 5. Сколько времени он там пробудет? 6. Когда Алекс возвращается в Москву? 7. Кто Лиза по профессии? 8. Сколько ей лет? 9. Откуда Лиза родом? 10. Лиза в отпуске в Москве? 11. Сколько времени она там пробудет? 12. Когда Лиза возвращается в Лондон? 13. Кто Геза по профессии? 14. Сколько ему лет? 15. Откуда Геза родом? 16. Геза в отпуске в Лондоне? 17. Сколько времени он там пробудет? 18. Когда Геза возвращается в Будапешт?

ОБРАЗЦЫ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

по пятидесяти темам

без глагола-связки, с глаголом-связкой **lenni** (быть): **van, vagyok, vannak** и с отдельными простыми глаголами в настоящем времени

1. Szállás (lakás, ház)

1. A lakásom szép.
2. A házam nem nagy/kicsi/rossz/jó/új.
3. A házam régi, szép és drága.
4. A lakásom nagyon kényelmes.
5. Manapság a szállás nagy problémát jelent.

1. Жильё (квартира, дом)

1. Моя квартира красивая .
2. Мой дом не большой/ маленький/ плохой/ хороший/ новый.

3. Мой дом старый, красивый и дорогой.

4. Моя квартира очень удобная.

5. В наше время жильё – это большая проблема.

2. Bankok

1. Az én bankom a CIB Bank.

2. Most nem vagyok a bankban.

3. Most nem megyek a bankba.

4. A bankok fontosak és hasznosak.

5. A nemzetközi bankok nagyon nagyok.

2. Банки

1. Мой банк – это CIB банк.

2. Сейчас я не в банке.

3. Сейчас я не иду в банк.

4. Банки важны и полезны.

5. Международные банки очень большие.

3. Születésnapok és névnapok

1. A születésnapom a kedvenc napom.

2. A születésnapom novemberben van.

3. A névnapom februárban van.

4. Most születésnapi bulit tartok.

5. A születésnapok és a névnapok nagyszerű szórakozás a gyerekeknek.

3. Дни рождения и именины

1. Мой любимый день – мой день рождения.

2. Мой день рождения в ноябре.

3. Мои именины в феврале.

4. Сейчас у меня праздничная вечеринка.

5. Дни рождения и именины – отличная забава для детей.

4. Könyvek

1. Nekem nagyon fontosak a könyvek.

2. Érdekesek.

3. A kedvenc könyvem a Mágus.

4. A kedvenc íróm John Fowles.

5. Most egy detektívtörténetet olvasok.

4. Книги

1. Книги для меня очень важны.
2. Они интересные.
3. Моя любимая книга «Маг».
4. Мой любимый писатель Джон Фаулз.
5. Сейчас я читаю детектив.

5. Reggeli

1. A reggeli nagyon fontos.
2. Általában nyolc órakor reggelizem.
3. A reggelim általában nagy/kicsi/korai/késői/könnyű/nehéz.
4. A reggelim csupán egy csésze kávé/tea és szendvicsek.
5. A reggeli a nap első étkezése.

5. Завтрак

1. Завтрак очень важен.
2. Обычно я завтракаю в восемь часов.
3. Обычно у меня большой/ маленький/ ранний/ поздний/ легкий/ плотный завтрак.
4. Мой завтрак – это просто чашка кофе/чая и бутерброды.
5. Завтрак – это первый приём пищи за день.

6. Testvérek

1. A testvérek nagyon fontosak.
2. A fivérem / nővérem neve John / Jane.
3. Ő 18 éves.
4. Ő rendes, csinos, kedves, fiatal, stb.
5. Ő egy diák.

6. Братья и сёстры

1. Братья и сёстры очень важны.
2. Моего брата/сестру зовут Джон/Джоанна.
3. Ему/ей 18 лет.
4. Он/она хороший/ хорошая, красивый/ красивая, любезный/ любезная, молодой/ молодая.
5. Он/она студент/студентка.

7. Autók

1. Az autók nagyon hasznosak.
2. Gyorsak és kényelmesek.
3. Most autóval megyek munkába.
4. Az autóm jó.
5. Nem régi.

7. Машины

1. Машины очень полезны.
2. Они быстрые и удобные.
3. Сейчас я еду на машине на работу.
4. У меня хорошая машина.
5. Она не старая.

8. Mozik

1. Most nem vagyok moziban.
2. A kedvenc mozim a Puskin.
3. A kedvenc filmem az *Ocean's Eleven*.
4. A reggeli előadások a legjobbak, mert olcsók.
5. Ma délután moziba megyek.

8. Кинотеатры

1. Сейчас я не в кинотеатре.
2. Мой любимый кинотеатр «Пушкин».
3. Мой любимый фильм «Одиннадцать друзей Оушена».
4. Утренние сеансы самые лучшие, потому что они дешё-

вые.

5. Сегодня после обеда я иду в кино.

9. Megfázások és influenza

1. A megfázások és az influenza tényleg problémát jelentenek télen.

2. A megfázások és az influenza borzasztóak.
3. Veszélyesek.
4. Szerencsére, most nem vagyok beteg.
5. A fertőzések és a vírusok most mindenütt ott vannak.

9. Простуды и грипп

1. Простуды и грипп – это настоящая проблема зимой.
2. Простуды и грипп ужасны.
3. Они опасны.
4. К счастью, сейчас я не болен.
5. Инфекции и вирусы сейчас повсюду.

10. Kollégák/osztálytársak

1. A kollégáim/osztálytársaim rendesek/kedvesek/nem rosszak.

2. Néhányan a kollégáim/osztálytársaim közül elég buták/unalmasak.

3. Most egy nagyon fontos projekten dolgozunk.
4. A kollégáim többnyire igazi profik.

5 Az osztálytársaim többnyire jó tanulók.

10. Коллеги / одноклассники

1. Мои коллеги/ одноклассники классные/ хорошие/ неплохие.

2. Некоторые из моих коллег/ одноклассников довольно глупые / скучные.

3. Сейчас мы работаем над важным проектом.

4. Большинство моих коллег – настоящие профессионалы.

5. Большинство моих одноклассников – хорошие ученики.

11. Vacsora

1. A vacsora nagyon fontos.

2. Ez a nap legfőbb étkezése.

3. Egy hagyományos vacsora levesből és halból vagy húsból áll.

4. Most épp nem vacsorázunk.

5. Vacsorára mind otthon vagyunk.

11. Ужин

1. Ужин очень важен.

2. Это основной приём еды за день.

3. Традиционный ужин – это суп и рыба или мясо.

4. Мы сейчас не ужинаем.

5. Мы всегда ужинаем дома.

12. Család

1. A családom nem nagy.

2. A családom nagyon rendes.

3. Az édesanyám kedves és szeretetteljes.

4. Az édesapám nagyon segítőkész.

5. A nagyszüleim bölcssek.

12. Семья

1. У меня небольшая семья.

2. У меня очень хорошая семья.

3. Моя мама – добрый и любящий человек.

4. Мой папа всегда готов помочь.

5. Мои бабушка и дедушка мудрые.

13. Híres emberek

1. A híres emberek általában gazdagok.

2. A filmsztárok vagy a zenészek nagyon híresek.

3. Bizonyos politikusok is híresek.

4. A híres emberek nem különböznek mindenki másától.

5. Csak szerencsések.

13. Знаменитые люди

1. Знаменитые люди обычно богаты.

2. Кино- и поп-звёзды очень знамениты.

3. Некоторые политики тоже знамениты.

4. Знаменитые люди не отличаются от других людей.

5. Просто им повезло.

14. Kedvenc ételek

1. A kedvenc konyhám a kínai konyha.

2. A hal a kedvenc étellem.

3. A kedvenc italom a narancslé.

4. Az indiai ételek nagyon finomak.

5. A házilag készült ételek általában egészségesek.

14. Любимая еда

1. Моя любимая кухня – китайская.

2. Моя любимая еда – рыба.

3. Мой любимый напиток – апельсиновый сок.

4. Индийская кухня очень вкусная.

5. Домашняя еда обычно полезна.

15. Barátok

1. A barátok fontosak.

2. Rendesek / nagyszerűek / kedvesek / segítőkészek.

3. Most nem beszélgetek a barátaimmal.

4. A legjobb barátnőmet Dianának hívják.

5. A barátaim nagyon érdekes emberek.

15. Друзья

1. Друзья – это важно.

2. Они хорошие/ замечательные/ добрые/ отзывчивые.

3. Сейчас я не разговариваю с друзьями.

4. Мою лучшую подругу зовут Диана.

5. Мои друзья – очень интересные люди.

16. Bútor

1. A bútoraim régiek és szépek.

2. A modern bútorok rondák.

3. A dizájn bútorok nagyon drágák.

4. Most egy bútoráruházban vagyok és egy éjjeliszekrényt veszek.

5. A fabútorok mindig népszerűek.

16. Мебель

1. У меня старая и красивая мебель.
2. Современная мебель уродлива.
3. Дизайнерская мебель очень дорогая.
4. Сейчас я в мебельном магазине и я покупаю прикроватную тумбочку.
5. Деревянная мебель всегда популярна.

17. Kertészkedés

1. Most nem dolgozom a kertben.
2. A kertem nem nagy.
3. A kertészkedés kellemes és pihentető.
4. Egészséges és praktikus is.
5. A házilag termesztett gyümölcsök és zöldségek finomak.

17. Садоводство

1. Сейчас я не работаю в саду.
2. У меня небольшой сад.
3. Садоводство – это приятное и помогающее расслабиться занятие.
4. А ещё оно полезно и практично.
5. Домашние фрукты и овощи вкусные.

18. Nagyszülők

1. A nagyszüleim Franciaországból származnak.
2. Mind a ketten hetven évesek.
3. Bölcsék és kedvesek.
4. Még mindig aktívak.
5. Most elmegyek meglátogatni a nagymamámat.

18. Бабушки и дедушки

1. Мои бабушка и дедушка из Франции.
2. Им обоим по семьдесят лет.
3. Они мудрые и добрые.
4. Они всё ещё активные.
5. Сейчас я иду навестить мою бабушку.

19. Káros szokások

1. A dohányzás rossz és káros szokás.
2. A dohányzás ártalmas a tüdődre.
3. Az alkoholivás is rossz szokás.
4. A túl sok alkohol rosszat tesz a májnak, a szívnek és az agynak.
5. Most vásárolni megyek, és ez az én káros szokásom!

19. Вредные привычки

1. Курение – плохая и вредная привычка.
2. Курение вредно для лёгких.
3. Алкоголизм – тоже вредная привычка.
4. Избыток алкоголя вреден для печени, сердца и мозга.
5. Сейчас я иду по магазинам, и это моя вредная привычка!

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.